

602185-2026 - Verseny

Csehország – Talajvízszennyezés felügyeletével vagy ellenőrzésével kapcsolatos szolgáltatások – SEZ - Monitoring znečištění podzemních a povrchových vod v areálu Litvínov, ORLEN

Unipetrol a.s.

OJ S 168/2026 01/09/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Ministerstvo financí

E-mail-cím: jitka.sibalova@mfcz.cz

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Központi kormányzati szerv

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Gazdasági ügyek

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: SEZ - Monitoring znečištění podzemních a povrchových vod v areálu Litvínov, ORLEN Unipetrol a.s.

Leírás: Předmětem plnění je provádění monitoringu znečištění podzemních a povrchových vod v areálu Litvínov, ORLEN Unipetrol a.s. a to včetně odstraňování ojedinělých výskytů fáze z monitorovacích vrtů, údržby objektů monitoringu, likvidace a náhrady vrtů (popř. hloubení nových vrtů) monitoringu a dokumentace případných průzkumných prací. Cílem prací /provádění monitoringu a údržby objektů monitoringu je naplnění podmínek rozhodnutí ČIŽP OI Ústí nad Labem č. j. ČIŽP/44/2019/1057 ze dne 6.2.2019 a rozhodnutí pro blok 32 (bývalá výrobní fenolů) č. j.: ČIŽP/44/2020/195, ze dne 7.1.2020. Práce budou prováděny dle schváleného realizačního projektu, který bude zahrnovat podrobnou metodiku vzorkovacích a laboratorních prací a terénních měření včetně specifikace použitých měřicích přístrojů. Podrobně budou popsány i projektované vrtné práce.

Eljárásazonosító: 62c7635e-9051-4b05-955b-f40dd1667424

Belső azonosító: MF-31656/2026/6602

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 90733700 Talajvízszennyezés felügyeletével vagy ellenőrzésével kapcsolatos szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 90700000 Környezetvédelemmel kapcsolatos szolgáltatások, 45121000 Próba- és kutatófúrás munkák, 45120000 Próba- és kutatófúrás munkák

2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Ústecký kraj (CZ042)

Ország: Csehország

További információk: Místem plnění veřejné zakázky je Areál Chemparku společnost ORLEN Unipetrol RPA s.r.o., Záluží 1, Litvínov, 436 70 a jeho bezprostřední okolí. Dodavatelé mají

možnost zúčastnit se prohlídky místa plnění veřejné zakázky ve smyslu § 97 ZZVZ. Prohlídka místa plnění se bude konat dne 11. 9. 2026 od 10 hodin. Sraz zájemců o prohlídku bude v 9.55 hodin v recepci administrativní budovy ORLEN Unipetrol RPA s. r. o. v Litvínově – Záluží, Záluží 1.

2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

A határonkon átnyúlóan alkalmazandó jog: Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárásra forrása: Közbeszerzési dokumentum

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: SEZ - Monitoring znečištění podzemních a povrchových vod v areálu Litvínov, ORLEN Unipetrol a.s.

Leírás: Předmětem plnění je provádění monitoringu znečištění podzemních a povrchových vod v areálu Litvínov, ORLEN Unipetrol a.s. a to včetně odstraňování ojedinělých výskytů fáze z monitorovacích vrtů, údržby objektů monitoringu, likvidace a náhrady vrtů (popř. hloubení nových vrtů) monitoringu a dokumentace případných průzkumných prací. Cílem prací /provádění monitoringu a údržby objektů monitoringu je naplnění podmínek rozhodnutí ČIŽP OI Ústí nad Labem č. j. ČIŽP/44/2019/1057 ze dne 6.2.2019 a rozhodnutí pro blok 32 (bývalá výrobní fenolů) č. j.: ČIŽP/44/2020/195, ze dne 7.1.2020. Práce budou prováděny dle schváleného realizačního projektu, který bude zahrnovat podrobnou metodiku vzorkovacích a laboratorních prací a terénních měření včetně specifikace použitých měřících přístrojů.

Podrobně budou popsány i projektované vrtné práce.

Belső azonosító: MF-31656/2026/6602

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 90733700 Talajvízszennyezés felügyeletével vagy ellenőrzésével kapcsolatos szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 90700000 Környezetvédelemmel kapcsolatos szolgáltatások, 45121000 Próba- és kutatófúrási munka, 45120000 Próba- és kutatófúrási munka

Opciók:

A lehetőségek leírása: Všechny vyhrazené změny jsou uvedeny v závazném návrhu smlouvy, který je nedílnou součástí zadávací dokumentace

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Ústecký kraj (CZ042)

Ország: Csehország

További információk: Místem plnění veřejné zakázky je Areál Chemparku společnost ORLEN Unipetrol RPA s.r.o., Záluží 1, Litvínov, 436 70 a jeho bezprostřední okolí. Dodavatelé mají možnost zúčastnit se prohlídky místa plnění veřejné zakázky ve smyslu § 97 ZZVZ. Prohlídka místa plnění se bude konat dne 11. 9. 2026 od 10 hodin. Sraz zájemců o prohlídku bude v 9.55 hodin v recepci administrativní budovy ORLEN Unipetrol RPA s. r. o. v Litvínově – Záluží, Záluží 1.

5.1.3. Becsült időtartam

Egyéb időtartam: Ismeretlen

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Nejnížší nabídková cena

Leírás: Nejnížší nabídková cena

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 100

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

A közbeszerzési dokumentumok címe: https://nen.nipez.cz/Zadavaci_postup/N006/26/V00019541

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: https://nen.nipez.cz/Zadavaci_postup/N006/26/V00019541

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: cseh

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 09/10/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 0 Hónap

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 12/10/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Hely: jedná se o elektronické podání nabídek.

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítnul nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Ministerstvo financí

Regisztrációs szám: 00006947

Postacím: Letenská 525

Város: Praha

Irányítószám: 11800

Ország alegysége (NUTS): Středočeský kraj (CZ020)

Ország: Csehország

E-mail-cím: jitka.sibalova@mfcz.cz

Telefonszám: +420 257044215

Az ajánlatkérő szervezet profilja: <https://nen.nipez.cz/profil/mfcz>

E szervezet szerepei:

Vevő

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Regisztrációs szám: 65349423

Postacím: třída Kpt. Jaroše 1926/7

Város: Brno

Irányítószám: 60200

Ország alegysége (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)

Ország: Csehország

E-mail-cím: posta@uohs.cz

Telefonszám: +420 542167111

Internetcím: <https://uohs.gov.cz>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 113ef8b6-981a-4562-97a0-73e58297f8fc - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 31/08/2026 13:42:07 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: cseh

A hirdetmény közzétételi száma: 602185-2026

HL S kiadás száma: 168/2026

A közzététel dátuma: 01/09/2026